

Table of Contents

Introduction

9

Scope of the study: comparative, interdisciplinary, "between"

14

Programmatic and problematic aspects:

The "Americanization of the Holocaust"

18

Museum politics in comparison: Washington and Nordhausen

21

Trauma and history: Disciplinary perspectives and *Mittelbau-Dora*
survivor practice

24

André Sellier and Albert van Hoey

28

PART I

Between the genres.

**(Un)heroic memories, conflicting ideologies, and the fairy tale
truth of an untrue story: Narratives of *Mittelbau-Dora* survival,
the Cold War and false victimhood**

33

(Un)heroic memories, and the instability of a genre

37

Guido Zembsch-Schreve's *Pierre Lalande: Special Agent* (1996), or:
James Bond and the unheroic Other

40

The genre of ideologies:

Heroic elements in second-hand representations

48

Heroism in U.S. film: *Operation Crossbow* of 1965

49

Heroism in U.S. biography:

The Search for Johnny Nicholas of 1982

51

Erich Segal, *Doctors* (1988): A digression

57

Heroism in GDR historiography

58

The case of *Kapo* Karl Semmler

68

From factual survivorhood to faked memoirs

72

After the lapse:

Fairy tale elements in an alleged childhood survivor memoir

74

Cato Jaramillo, *Too Stubborn to Die. A Child of Nordhausen* (1995)

78

Hänsel and Gretel and Cato Jaramillo

78

“With the mind of an adult” – a conclusion

88

PART II

Between perpetrators and victimhood.

Postwar perspectives and pictures of local

Nordhausen civilians

93

Guilt, shame, trauma, and visual storage media

98

**Nordhausen, April 1945: Of air attacks, looting prisoners
and the (be)late(d) effect of film clips**

110

Mittelbau-Dora and the Nordhausen population:
knowledge and disavowal

111

Hans J. Massaquoi, <i>Destined to Witness</i> (1999): The knowledge of a non-resident	112
Blaming the bombers: Allied air attacks and the <i>Boelcke Kaserne</i> satellite camp	114
Blaming the brigadier: The stereotype of the plundering prisoners	118
Looting locals: The late effect of a U.S. documentary clip	126
Appropriating documentary evidence retrospectively: Traumatographical criticism and historical research revisited	129

PART III

Between communicative and cultural memory. Memoirs, memorial politics and motifs of <i>Mittelbau-Dora</i> today	135
--	-----

Preserving the past on its locale: The <i>Mittelbau-Dora</i> memorial	138
First challenge: The “preservation fallacy”	139
Boris Pahor, <i>Pilgrim Among the Shadows</i> (“Nekropola,” 1967): The great divide between visitors and survivors	141
Second challenge: The “rocket mountain”	144
<i>Jugend für Dora</i>	146
Private history, public figures, popular thrillers: 21st century American representations of <i>Mittelbau-Dora</i>	148
Mary Nahas’ <i>The Journey of Private Galione</i> (2004): Revaluating the “Private”	148
Julia Pascal’s “The Woman in the Moon” (2001): Staging Dora	154

Joseph Kanon's and Steven Soderbergh's *The Good German* (2001 and 2006): Popularizing the bad German-American *Dora* past

160

The goody-goody Germans: James Michener, *Space* (1988)

163

Toward a conclusion

The "Americanization of Dora"

between importation and re-exportation

167

The (Non-)Americanization of Dora:

Mnemo-cultural practice

167

Mnemo-cultural theory

169

Works cited

173